

Villa Lo Slo
M. et Mme De Oliveira Carlos
25 montée du château d'eau
88400 Gérardmer

Décharge de responsabilité « Jacuzzi/Etang »

Madame, Monsieur,

Je soussigné(s) Monsieur / Madame.....agissant en qualité de locataire(s) du bien situé à l'adresse mentionnée ci-dessus et appartenant à Monsieur et Mme De Oliveira Carlos, séjournant dans le bien ci-dessus désigné pour la période du/...../..... au/...../..... avec les enfant(s) âgé(s) deans, déchargeons de toute responsabilité Monsieur et Mme De Oliveira Carlos, propriétaires de la Villa Lo Slo ci-dessus désignée, quant aux risques éventuels que constitue le jacuzzi situé sur ce bien.

Nous avons conscience que le spa répond aux normes de sécurités imposées par la législation française et destinées à prévenir le risque de noyade.

Nous nous engageons à utiliser le spa dans le respect des dispositifs de sécurité à savoir l'usage de la **couverture thermique rigide fermée sur 4 points, à ne pas chauffer l'eau du spa au-delà de 37° Celsius, de prendre une douche avant chaque utilisation** et avons pleinement conscience que ces dispositifs ne sauraient se substituer à notre vigilance quant à la surveillance que nous devons à notre (nos) enfant(s) ou à toute autre personne.

Nous déchargeons également les propriétaires contre toute apparition d'infection qui pourraient subvenir après l'utilisation du jacuzzi.

Matériels extérieur

Le matériel extérieur est mis à votre disposition : 6 chaises, 1 table, 1 store, 4 transats et 1 barbecue. Durant votre séjour, ils sont sous votre responsabilité (notamment concernant les risques de vents). Toute dégradations vous sera facturé.

Fait à Gérardmer, le/...../.....,
Pour servir et valoir ce que de droit,

Nom :

Signature :

Villa Lo Slo
M. et Mme De Oliveira Carlos
25 montée du château d'eau
88400 Gérardmer

"Jacuzzi / Pond" Disclaimer

Dear,

I, the undersigned, Sir / Madam acting as the lessee (s) of the property located at the address mentioned above and belonging to Mr. and Mrs. De Oliveira Carlos, staying in the property above designated for the period of/...../..... the/...../..... with the older child (ren)

..... years, discharge any responsibility Mr and Mrs De Oliveira Carlos, owners of Villa Lo Slo above designated, as for the possible risks which constitutes the jacuzzi located on this good. We are aware that the spa meets the safety standards imposed by French legislation and intended to prevent the risk of drowning.

We are committed to using the spa in the respect of safety devices namely the use of the rigid thermal cover closed on 4 points, not to heat the water of the spa beyond 37 ° Celsius, to take a shower before each use and are fully aware that these devices can not replace our vigilance regarding the monitoring we owe our child (ren) or any other person.

We also release homeowners against any infection that may occur after using the Jacuzzi.

Outdoor materials

Outside equipment is at your disposal: 6 chairs, 1 table, 1 awning, 1 barbecue and 4 chairs. During your stay, they are under your responsibility (especially concerning the risks of winds). Any damage will be charged.

Done at Gérardmer, the/...../.....,

To serve and value what is right,

Name:

Signature: